Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 101 (1983)

Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.—, halbi, Fr. 32.—, Ausland Fr. 64.— jahrlich Prix: Année civile fr. 50.—, un semistre fr. 32.—, étranger fr. 64.— par an Inserate: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 1111, le mm 59 Rp. Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 1111, le mm 59 cts Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

101. Jahrgang 101e année

No 30 - 5. 2. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Failimenti e con-cordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubfunden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

The state of the s

other & short the

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am publiés chaque mercredi et samedi.
Samstag veröffentlicht, Die Auftratge müssen bis spätestens Dienstag
12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, ce, case postale 2170, 3001 Berne, le
beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszügensw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreflende Konkursamt einzugebent. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pandwersicherten, auf (Schik G 209). e der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapi-talforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf weichen 1ermin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des beinateten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-dem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtiel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Prist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (ditres, extraits de livres, etc.) en original ou ên copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute

ture de la lainte arrete, à l'égard ou faint, le cours des interets de toute créance non garantie par gage (LPE/097). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursément, pour quel montant et pour quelle date.

pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal
sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à
produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à
cette production les moyens de preuvé qu'is possèdent, en original ou en
copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne
seront pas oppossibles à un acquéreur de botne foi de l'immeuble grevé, à
moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans

re usua une pour res productions.

Ceux qui détiennent des biens du failfi, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soir, sont tentifié les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés, faute de quoi, ils circourtoit les pedifés fiféadé par la figle : seront déchus de leur droit de préférence; en cas d'omission insuccabile.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres ga-rantis par une hypothèque sur les immetibles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti erediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichia-rare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

quale importo è a quale data.

I titolari di servith, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati adinsinuareall'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatio di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri-

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratzi o a qualunque altro titolo, d gono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei lo ritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato p insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la cia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza s

l creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio en-

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Gemeinschuldner: Schlegel Eugen, geb. 1930, von Schuls GR, Mechaniker, Meierwiesenstrasse 34, 8064 Zürich, Fahrradgeschäft, Josefstrasse 110, 8005 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1983.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 18. Februar 1983 beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt, erachtet sich dieses als ermächtigt, die Fahrhabe (Fahrradbestandteile, Kleinmaterial) sofort durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu liquidieren. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist einreichen.

8048 Zürich, den 26. Januar 1983

Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Gemeinschuldner: Pohl Heinz, geboren 1924, von Zürich und Therwil BL, Sanitär-Techniker, Alsenstrasse 41, 8800 Thalwil, Inhaber der Einzelfirma Sanitär-Pohl, Forchstrasse 182, 8032 Zürich, mit Geschäftsstelle in Thalwil, Schwandelstrasse 11.

Eigentümer folgender Grundstücke:

In Zollikon ZH: 6-Zimmer-Eigentumswohnung an der Zolliker-strasse 12 (GBbl. 266 W).
 In Dällikon ZH: 4½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Däniker-

In Dallikon ZH: 4½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Däniker-strasse 10 (GBbl. 1023).
 In Dübendorf ZH: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Lä-gernstrasse 23 (GBbl. 5909).
 In Uşter ZH: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Wermatswi-lerstrasse 87/9 (GBbl. 6344).
 In Cunter GR: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung in Surmeir (GBbl. 50305) sowie ½ x Miteigentum an Parzelle 43 (Autocinstellhalle).
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Dezember 1982.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1983.

Die Konkursverwaltung beantragt der ersten Gläubigerversammlung, alle zur Konkursmasse gehörenden Aktiven, insbesondere auch die Grundstücke, in eigenem Ermessen durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung baldmöglichst zu verwerten.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger micht bis zum 3. Februar 1983 schriftlich beim Konkursamt digegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innerhalh der genannten Frist selbst Kaufsangebote einzureichen.

Die Grossistenerklärung Nr. 926 918 wird widerrufen.

8800 Thalwil, den 14. Januar 1983 Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Hohl Werner, geb. 1927, von Heiden AR, Auto-handler, Feldstrasse 51, 8400 Winterthur, Inhaber der im Handelsre-gister eingetragenen Einzelfirma Auto-Hohl, Rudolf Dieselstrasse 15, 8404 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1983. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Februar 1983.

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 893735 ausgestellte Grossistenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird widerrufen.

8400 Winterthur, den 5. Februar 1983

Konkursamt Wülflingen-Winterthur: R. Leutwyler, Notar

Gemeinschuldner: Perner Lambert, 1949, österreichischer Staats-angehöriger, Bäckerei-Konditorei/Tea-Room Exotic, 3812 Wilders-wil.

Eigentümer der Liegenschaft Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 641-6 (Stockwerkeigentum), Besitzung Tea-Room Exotic, Wilderswil. Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1983.

marisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 25. Februar 1983.

3800 Interlaken, den 1. Februar 1983 nkursamt Interlaken:

Vorläufige Konkursanzeige

Uber Bühler Peter, geb. 26. Juni 1954, von Neuenkirch, Trutigen, 6203 Sempach Station, ist am 26. Januar 1983 infolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

6018 Buttisholz, den 1. Februar 1983

(583)

Gemeinschuldnerin: EIT SA, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1982. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 28. Februar 1983. 6301 Zug, den 31. Januar 1983

(571)

(581)

Kt. Zug Gemeinschuldnerin: Terratreu AG, Baarerstrasse 101, 6300 Zug. Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1983.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 28. Februar 1983. 6301 Zug, den 1. Februar 1983

Konkursamt Zug

Kt. Solothurn (570)

Gemeinschuldnerin: Vogt Jeanne, 1945, von Remigen AG, früher wohnhaft gewesen in Langendorf, Weissensteinstrasse 44, Tea-Room Wildbach, nun in Thun, Langestrasse 56A.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Februar 1983.

4500 Solothurn, den 1. Februar 1983

Konkursamt Lebern

(604)

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Imak Werbe AG, Erstellung von Messestand-bauten, Schaufensterwerbung sowie Autobeschriftungen umd Werbe-graphik usw., Kohlenbergasse 23 (früher Nauenstrasse 63a), Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 6. Dezember 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreier-gerichts vom 10. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt wor-den.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 15. Januar 1983 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Fingabefrist: bis 25. Februar 1983.

4001 Basel, den 5. Februar 1983

Konkursamt Basel-Stadt

(622) Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Stauffacher Mathias, geb. 7. Juli 1930, von Matt GL, Schlosserei, wohnhaft in 9230 Flawil, Magdenauerstrasse 42. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 1943, Mühlebachstrasse 12, 9230 Flawil.

Konkurseröffnung: 3. Januar 1983.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 25. Januar 1983.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. Januar 1983): bis 25. Februar 1983.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 25. Februar 1983.

Die WUST-Grossistenerklärung des Gemeinschuldners mit der Nr. 618 294 wird hiermit widerrufen.

9240 Uzwil, den 1. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: Von Flüe Rosmarie, 1931, Hausfrau, von Sachseln OW, in Sarmenstorf, Landstrasse 215.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1982 (Insolvenzerklärung).

narisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 25. Februar 1983.

5400 Baden, den 2. Februar 1983

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

(586)

(621)

(620)

Kt. Aargau

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Zurzach eröffnete am 20. Januar 1983 den Kon-kurs über die Firma Gebr. Kistler, Holzhandel, Kellektivgesellschaft mit Sitz in Koblenz, Landstrasse 63.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgt

5200 Brugg, den 2. Februar 1983

Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Rotach Reinhard, geb. 1939, von Schwellbrunn
Gemeinschuldner: Molinaro Comestibles, Zelio Molinaro, 1950, itaAR, Kalkulator, Oberseestrasse 81, 8645 Jona, Inhaber der Einzelliemischer Staatsangehöriger, Rathausgasse 13, 5000 Aarau, nun
firma «Rerodruck, Reinhard Rotach», Bahnhofstrasse 116, 8620 Weiliemischer Staatsangehöriger, Rathausgasse 13, 5000 Aarau, nun

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25, Februar 1983.

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 873.631 ausgestellten Grossi- 5036 Oberentfelden, den 2. Februar 1983 stenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8722 Kaltbrunn, den 1. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

(606) Kt. Aargau

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1983.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 11. Februar 1983, 15 Uhr, Gasthof zur Sonne, Unterkulm. Eingabefrist: bis 5. März 1983.

Fallita: Modern Leisure SA, Lugano.

Konkursamt des Bezirks Aarau Gemeindehaus Postgebäude 5036 Oberentfelden

Kt. St. Gallen

Kt. St. Gallen

(587) Ct. Ticino Gemeinschuldnerin: Lagerhaus Montlingen AG, 9462 Montlingen.

Konkurseröffnung: 14. Juni 1982.

Wiederaufnahme des Verfahrens, da nach unserer Veröffentlichung der Einstellung mangels Aktiven vom 22. Januar 1983 der Kostenvorschuss geleistet und die Verfahrensdurchführung begehrt worden ist. Das summarische Verfahren wurde am 14. August 1982 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. Die Fortführung wird nun nach Art. 231 ff. SchkG vorgenommen. Die Gläubiger, die ihre Forderung auf die erste Publikation hin einegeben haben, sind von einer nochmaliene Eingabe entbunden. maligen Eingabe entbunden.

9475 Sevelen, den 5. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

(624)

schuldner: Keiser-Brauchle Willi, Fähnernstr, 6, 9434 Au SG.

Konkurseröffnung: 15. Juli 1982. Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. Februar 1983, 14 Uhr, im Restaurant «Isebähnli», 9434 Au.

Eingabefrist für Forderungen: bis 8. März 1983 (Wert 15. Juli 1982).

Eingageinst ur voterungen: Dis 5. Matz 1955 (Wet 115.) un 1962. Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Einsprachen müssen schriftlich bis zum 18. Februar 1983, 12 Uhr, im Besitze des Konkursamtes sein.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote einzureichen.

Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

9475 Sevelen, den 5. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

(582) Ct. Ticino

Fall. n. 18/82

Procedura sommaria: con decreto 25 gennaio 1983 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continuazione con la procedura ordinaria, anticipandone le spese.

6900 Lugano, il 1º febbraio 1983 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1º circondario Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 24 febbraio 1983.

Fallita: ditta Domelectric S.A., via Catenazzi 13, Mendrisio. Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1982 della pretura di Mendrisio-nord

Data e luogo della prima adunanza dei creditori: venerdì 11 febbraio 1983, alle ore 15, nella sala del consiglio comunale di Mendrisio (Palazzo comunale, via Vela).

Termine per la notifica dei crediti: 5 marzo 1983.

Avvertenza: i crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro ufficio.

Qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori non dichiarerà all'ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 4 febbraio 1983, alle ore 11, l'ufficio si riterrà autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario, sia a pubblico incanto che a trattative private.

6850 Mendrisio, il 2 febbraio 1983

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

(585) Ct. de Vaud

Production des servitudes Failli: Gras André, né le 7 décembre 1932, originaire de St-Sulpice, sans profession, Glycines 8, 1024 Ecublens.

Propriétaire d'immeubles sis à Crissier, RF parcelle 1119, fo 38 et à Agiez, RF parcelle 252, fo 14.

Délai pour l'indication des servitudes: 18 février 1983.

1110 Morges, le 25 janvier 1983

Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. du Valais

Avis préalable d'ouverture de faillite Faillie: RC Réalisation Construction Bois SA, de siège social à

Troistorrents.

Date du prononcé de la faillite: Selon décision judiciaire rendue le 17 janvier 1983 par le Tribunal du district de Monthey.

Le délai pour les productions de créances et les revendications d'appel aux intéressés, la forme de la procédure de liquidation, feront l'objet d'une publication ultérieure.

1870 Monthey, le 1er février 1983

Office des faillites Le préposé: J.P. Detorrenté

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

(614)

Über die Elektrotechnik AG, Eugen Huber-Strasse 65d, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 14. Dezeimber 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Februar 1983 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorlaufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.–leistet, gilt das Verfahren als

8048 Zürich, den 1. Februar 1983

Konkursamt Altstetten-Zürich

1. 402 Apr 5 .

Kt. Luzern

(625) 1 4 5 5 GE Über Pichel Amade, geb. 5. Mai 1956, von Salgesch, Haus Sandrina, Leukerbad, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Amadé Pichel, Restaurant Fritschi, Sternenplatz 5, Luzern, ist am 24. November 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 26. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 3000.— leistet (PC-Konto 60-1700), gilt das Verfahren als geschlossen.

Data dell'apertura del fallimento: 20 dicembre 1982 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. 6000 Luzern, den 2. Februar 1983 Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. Ticino

(613)

Fallita: Cadoro SA, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della pro-cedura per mancanza di attivo: 10 dicembre 1982 e 25 gennaio 1983 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni data, anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'uriserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 1º febbraio 1983 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1º circondario Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.

Kt. Wallis

(572)

Über Camenzind-Spoerri Arnold-Luigi, 1928, gew. Kaufmann, von Unterägeri ZG, wohnhaft gewesen in 3930 Visp; gestorben am 7. Mai 1982, ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Visp vom 7. Dezember 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung derselben Instanz am 27. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

3930 Visp, den 31. Januar 1983

Konkursamt Visp: K. Lengen

(575)

Kt. Wallis

Über die Hormon Research Company AG, 3930 Visp, ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Visp vom 1. Oktober 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung derselben Instanz am 27. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

3930 Visp, den 31. Januar 1983

Konkursamt Visp: K. Lengen

Ct. de Neuchâtel

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Boucard Daniel, avenue Charles-Naine 3, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits laitiers, achat et vente de beurre et fromages, domicile privé: rue de la Fiza 38, à La Chaux-de-Fonds, par jugement rendu le 24 janvier 1983 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le ler février 1983, par décision du juec de la faillite. ler février 1983, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 février 1983, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 3000.—, la faillite sera clôturée.

L'office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise précitée viendrait à se révéler insuffisante.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 4 février 1983

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

(573) Kt. Zürich

Im Konkurse über die Opto AG Adliswil, Buttenaustrasse 2, 8134 Adliswil, liegt der Kollokationsplan beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht

aur.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräfüge Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräfüg.

8800 Thalwil, den 1. Februar 1983 Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Ergänzung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Furger Hans-Rudolf, geb. 1921, von Erstfeld UR, früher in Wädenswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. R. Furger, Teppiche, Bodenbeläge, Hafnerstrasse 7, 8005 Zürich, liegt der durch eine nachträgliche Forderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom S. Februar 1933, durch Klageschrift (im Dop-pel), beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.

8820 Wädenswil, den 2. Februar 1983

Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

(594) Kt. Nidwalden

Im Konkurse über A. Torgier & Cle., Schlosserei und Stahlbau, Aemättlistrasse 6, 6370 Stans, liegt der Kollokationsplan den beteilig-ten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, wid-rigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6052 Hergiswil, den 25. Januar 1983

Konkursamt Nidwalden Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Kt. Solothurn

(577)

okationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbege

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Lüscher René, geb. 1953, Inhaber der Einzelfirma Lümo R. Lüscher-Meier, Mettlenstrasse 18, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gilaubigern beim unterzeichneten Konkursamt während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 an gerechnet, beim Zivilrichteramt Olten-Gösgen, in Olten, einzureichen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht in Solothurn) und Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung umd Konkurs (Drittansprachen) beim unterzeichneten Amt einzureichen.

4603 Olten, den 5. Februar 1983

Konkursamt Olten-Gösgen 4603 Olten, Amthausquai 23

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgengefochten wird.

Kollokationsplan und Inventar

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

(629) Kt. Luzern

Im Konkurse über Moser-Amacher Rosmarie, geb. 1954, von Zäziwil BE, Mühlestrasse 3, 8114 Dänikon, Inhaberin der Einzelfirma Frau R. Moser, Transporte, mit Sitz in Dänikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den betteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

amt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Dielsdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG

der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-

der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8157 Dielsdorf, den 2. Februar 1983

Konkursamt Dielsdorf

Kt. Zürich

nlan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses, des Bianchi Alfred Rudolf, geb. 1929, von Wuppenau TG, Buttenaustrasse 2, 8134 Adliswil, gest. am 26. Juni 1982, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Glübügern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

amt I halwil, Gotthardsträsse 16a, 8800 I halwil, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur stung von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-

- - cnen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, den 1. Februar 1983 Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

Kollokationsplan und Inventar

35 35 n und Inventar

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15, Februar 1983.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

Im Konkurse über Lorenz Hans, Bodenleger, Zugerstrasse 36, Ebikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Lorenz, Unterlagsböden, Höflistrasse 14, Ebikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 2. Februar 1983 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

Im Konkurse über Meier Bernhard, geb. 27. Dezember 1924, von Zürich und Schleinikon ZH, Management Consultant, Kastanien-baumstrasse 65, Horw, früherer Geschäftssitz in Luzern, Burgerstrasse 22, jetzt in Stansstad, Kanalstrasse 13, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntma-chung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrach-tet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-ansprüche sind innert 10 Tagen schriftlich beim Konkursamt einzurei-

(593) 6000 Luzern, den 2. Februar 1983

Konkursamt Luzern-Land

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Grätzer Jürg, 1947, von Einsiedeln, Hauptstr. 32, 8840 Einsiedeln, liegen Kollokationsplan und das Inventar den betei-ligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen vom 5. Februar 1983 an, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzel-richter des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften ange-fochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzurei-

Einsprachen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-9240 Uzwil, den 1. Februar 1983

8840 Einsiedeln, den 1. Februar 1983

Konkursamt Einsiedeln: i. A. F. Stössel

Kt. Basel-Stadt

(608)

(609)

Gemeinschuldnerin: Gottlieb Stammbach AG, Spalenring 163, Basel. Gemeinschuldner: Schneider Jacques, geb. 7. Februar 1953, von Basel und Langenbruck BL, Matten, 4950 Huttwil, Inhaber der Einzelfirmen Schneider Sport, vormals Jacques Schneider und Jas-Sport, Schneider und Jas-Sport, Schneider und Jas-Sport, 4001 Basel, den 5. Februar 1983 (2016) 1888 (2016)

Konkursamt Basel-Stadt

3456 Trachselwald, den 28. Januar 1983 Konkursamt Trachselwald Kt. Basel-Stadt Kollokationsplan und Inventar

Im Konlusanoispian und inventar

Im Konlusaroispian und inventar

Im Konlusse über Genoseanschaft Genoba, Hammerstrasse 98, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Glänbigen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

(627)

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, wirdrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 5. Februar 1983

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (588)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Alvier-Sport AG. Churerstrasse 33, 9470 Buchs Auflage- und Anfechtungsfrist: 7, his 16, Februar 1983.

9475 Sevelen, den 5. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. St. Gallen (611)

splan und Inventar

Gemeinschuldner: Cavallo Antonio, 2. Januar 1953, Hauptstrasse 59,

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. Februar 1983. 9475 Sevelen, den 5. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. St. Gallen (612)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Graf/Bucher Hansruedi, 9. Juni 1938, Neuwangserstrasse 1353, 7323 Wangs. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. Februar 1983.

9475 Sevelen, den 5. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. St. Gallen

(589)

Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge Zulassung einer Forderung der 5. Klasse.

Gemeinschuldnerin: Glamineo AG, Glatthof 8, 9245 Oberbüren; Postadresse: Achslenstrasse 6, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Februar 1983.

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargan

Finsicht auf

(630²)

Fr. 56 000-

(591) Kt. Basel-Stadt Kt. Aargan Im summarischen Verfahren des Kehrea Thomas, 1944, von Zürich, in Wettingen, Geschäft: Condor Sports, Landstrasse 111, Wettingen, 115, Basel. liegt der Kollokationsplan bezüglich nachträglichen Forderungseingaben den beteiligten Gläubigern neu auf.

klagen auf Anfechtung des Planes bezüglich dieser Forderungen sind 4001 Basel, den 5. Februar 1983 bis längstens 15. Februar 1983 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderungen als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, den 27. Januar 1983

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: C+M Mode AG, Spiegelgasse 5, Basel. Datum der Schlusserklärung: 28. Januar 1983

(592) 4001 Basel, den 5. Februar 1983 Im summarischen Verfahren des Taboreli Sergio, 1953, von Cureggia TI, Arbeiter, Poststrasse 78, Spreitenbach, liegen Kolkokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur

Konkursamt Basel-Stadt

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsan-sprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen 5400 Baden, den 27. Januar 1983

Konkursamt Baden

Kt. Wallis

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 15. Februar 1983, erstere beim Bezinkspericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet

5400 Baden, den 1. Februar 1983

Im Konkurse über Loedi Silvia, geh. 1950, von Wyssachen, wohnhaft in 3920 Zermatt, Inhaber der Einzelfirma «Disco-Shop, S. u. T. Loosi Silvios, Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizeischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983, beim Instruktionsgericht Visp anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, den 31. Januar 1983

Konkursamt Viso:

Ct. de Vand

Par décision du 26 janvier 1983 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Bergatec SA, 1261 Azzier.

(574) 1260 Nyon, le 5 février 1983

Office des faillites de Nyon: ux, prépose

Ot. de Neuchâtel

2001 Neuchâtel, le 5 février 1983

Office des faillites Le préposé: Y. Bloc

Ct. du Valais

Failli: ADAM Edmond, chauffeur, Saxon.

Date du dépôt: 5 février 1983

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des objets de (LP 257-259) stricte nécessité (art. 32 OOF).

Délai pour les productions: 10 jours de la publication.

1920 Martigny, le 31 janvier 1983 L'administrateur de la masse P. Troillet, préposé-substitut

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(I.P 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Chambur-Afdjai Moditaba, geb. 1953, iranischer Staatsangehöriger, Teppich-Restaurator, früher Zürcherstrasse 64a, 8102 Oberengstringen, war Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Fliegende Teppich», Ghanbar-Afdjai, Baslerstrasse 147, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 24. Januar 1983 als geschlossen

8049 Zürich, den 1. Februar 1983 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über die Firma Alr Electric AG, mit Sitz in Kloten, 8058 Zürich Flughafen, ist durch Verfügung des Konkursrich-ters des Bezirksgerichtes Bülach vom 27. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

Warenumsatzsteuer: Die allfällig von der Firma Air Electric AG unter der Nr. 868 034 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8303 Bassersdorf, den 3. Februar 1983

Konkursamt Bassersdorf

Kt. Bern

Das Konkursverfahren über Bürki Carol, Buelor-Dachisolationen, Fingplatzstrasse 1, 3122 Kehrsatz, ist durch Verfügung des Gerichts-präsidenten von Seftigen vom 26. Januar 1983 als geschlossen erklärt

3123 Belp, den 27. Januar 1983

Konkursamt Seftigen: D Iacobi

(590) Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Lieu du dépôt: Fid. Fidag SA, avenne de la Gare 13bis, Martigny. Vente aux enchères publiques après faillite

Kt. Bern

Ph alige Liegenschaft

Im Konkurs über Bielser Walter, Bauunternehmer, Spiegelberg, 3365 Grasswil, wird Freitag, dea 11. März 1983, 15 Uhr, im Schloss Wan-gen, Sitzungszimmer 1. Stock, öffentlich versteigert:

Seeberg Grundbuchblatt Nr. 362 Wolmhaus Nr. 143 L

Wohnhaus Nr. 143 L
Platz, Umschwung im Halte von 8,88 a

Amtlicher Wert Konkursamtliche Schätzung Fr. 90 200.-Fr. 250 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 28. Februar 1983 im Büro des Konkursamtes Wangen an der Aare zur Einsicht auf.

Die Pfandglänbiger und Grundlastberechtigten werden ersucht, dem Konkursamt Wangen bis 26. Februar 1983 ihre Ansprüche am Grund-stück, insbesondere für Zinsen und Kosten Wert 11. März 1983 anzu-melden und gleichzeitig die Pfandütsel einzureichen.

(615) Kaufliebhaber sind zu dieser Liegenschaftssteigerung höflich eingeladen.

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Resel-Studt (600)

Donnerstag, 17. Mårz 1983, 15 Uhr, wird im Gemeindehaus in Rieh aus der Konkursmasse Heyer Ran AG, Basel, die nachgenammte Stowerkeigentumsparzelle (StWEP) durch die unterzeichnete, mit of Verwertung beamfragte Amtsstelle versteigert:

Beschrieb des ganzen Grundstückes:

Grundbuch Richen
Sektion D, Parzelle 283⁴, haltend 15 a 84 m², mit Wohnha
gasse 60, Baujahr 1973/74

Zu verwertender Anteil:

StWEP 283-9, umfassend 38/1000 Miteigentumsanteil am obges ten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an den 4 Büroräumer Nebenräumen (Garderobe, 2 WC) im 1. UG, 114 m².

Amtliche Schatzung: Fr. 300 000.-

Beim Zuschlag sind Fr. 7000.- (Handā liche Kosten) in bar zu bezahlen.

(578) Die Steigerungsbedingungen nebst Baubeschrieb usw. liegen vom innen, 17. Februar 1983 an bei der unterzeichseten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskänfte erteilt werden.

sichtigung: Donnerstag, 10. März 1983, 14 bis 14.30 Uhr.

4000 Basel, den 5. Februar 1983

Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Spiegelgasse 1, 4. Stock

(616) Kt. St. Gallen Konkurse ntliche Liegenschafts

Gemeinschuldnerin: ABU-Solar AG, Blumenbergplatz 5, 9000 St. Gallen.

Ganttag: Freitag, 25. März 1983, 14.30 Uhr.

Konkursamt Basel-Stadt Gantlokal: Restaurant «Rebstock», Alte Landstrasse 74, 9445 Reb-

> Auflage der Steigerungsbedingungen: beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Spisergasse 15/III, 9004 St. Gallen, vom 14. bis 23. Februar 1983.

Grundpfand

Grundbuch Rebstein, Grundstück Nr. 596, Bahnhofstrasse 27, 9445 Rebstein, umfassend:

Wohnhaus Nr. 246 VW Fr. 43 000.-VW Fr. 13 000.- $407\,m^2\,Geb$ äudegrundfläche und Hofraum Total VW laut amtlicher Schätzung vom 15. September 1980

Anmerkungen:

Kt. Aargau (596)

Das Konkursverfahren über die Firma Classic AG, Stetterstrasse 21, 5507 Mellingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 20. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 5000.– zu leisten.

2. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit der Mieterin, Firma Yuma AG, Rebstein (Herr Friedrich, Tel. 071 77 17 11) besichtigt werden.

Fis wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstülkken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und
die Verordnung des Bundesrates hiezu vom 21. Dezember 1973,
aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung and insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu

beschten.

(579) 4. Im weiteren wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 77 ff. KV und Art. 130 ff. VZG sowie die Publikation im St. Gallischen Amtsblatt vom 7. Februar und 21. März 1983 verwiesen.

9004 St. Gallen, den 2. Februar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Ct. de Vand

(618)

(598)

Le mercredi 30 mars 1983, à 14 h. 30, à Bex, salle du conseil communal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble désigné ci-dessous appartenant à Revas-Manlétas Daniel, à Bex, en faillite, à savoir:

Commune de Bex

au lien dit el. Allex d'En Hauts, parcelle RF no 279 plan fo. 17 habitation no 370 de 362 m² abri PA no 3419 de 23 m² depôt no 3704 de 35 m² place jardin de 657 m² Surface totale de 1077 m²

fr. 550 000.-fr. 192 000.-fr. 7 500.-fr. 2 400.-Estimation fiscale de 1978 Assurance incendie, valeur de base no 370 no 3419

no 3704 Estimation de l'office des faillites fr. 1 135 100,-

L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges et les cor vente seront à la disposition des intéressés à l'office soussign Marché 4, 4e étage, dès le 14 février 1983.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont readus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou doniciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite sur rendez-vous préalable au tél. 025 26 43 23.

1860 Aigle, le 31 janvier 1983

Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. de Vand

(599)

(Propriété par étages)

Le mercredi 30 mars 1983, à 15 h. 30, à Bex, salle du conseil communal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des droits de copropriéé appartenant à Revaz-Manfétaz Daniel, à Bex, en faillite, à savoir:

Commune de Bez

au lieu dit «Au Cropt», parcelle no 1083, propriété par étages, 66/100e de parcellé de base no 650 avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: 3 locaux commerciaux, cave, chambre froide, laboratoire, garage, WC

ler étage: un appartement de 5 pièces, hall, cuisine, rédnit, WC et balcon selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 1) P. j. 248658

Estimation fiscale de 1977

Estimation de l'office des faillites fr. 135 000,-L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office soussigné, place du Marché 4, 4e étage, dès le 14 février 1983.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Purgler) relati-ves à l'acquisition d'immembles par des personnes étrangères ou domi-ciliées à l'étranger ou des sociéés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite sur rendez-vous préalable au tél. 025 26 43 23. 1860 Aigle, le 31 janvier 1983

Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Liegenschaftsverwertungen

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezen ber 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandglänbiger und Grundlastberechtigten die ies eigent mermit im die Pränoglausiger und Ormonastoereeungen die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfallig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

der 1 einnanne am Ergeoms der verwerung ausgesenossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutglabigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumekken.

Betreibunesrechtliche Grundstlicksteiserung

Schuldnerin: Flach-Schramm Erika, geb. 1934, von Basel, Arnold Böcklin-Strasse 29, Basel.

Grundpfand: Grundstück Nr. 706 im Grundbuch Weggis, Plan 21, Trottenhof 621 m², Ferienhaus Nr. 396, vers. Fr. 162 000.—, Oekonomiegebănde Nr. 396a, vers. Fr. 7000.—, Bootshaus Nr. 396b, vers. Fr. 28 000.—, Hofraum, Garten

Katasterschatzung: Fr. 75 000.-Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 320 00.-

Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang ver-

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 14 Uhr, im Hotel Central, in Weggis.

Eingabefrist: bis 25. Februar 1983.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. März 1983 beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Weggis.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.-

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjeuigen vom 21. März 1973 mit die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Anderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.
Anch von Personen und Gesellschaften mit Wohnstitz bzw. Sitz in der
Schweiz kann vor dem Znschlag eine rechtskräftige Bewilligung zun
Brwerb oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, ver-

6000 Luzern, den 2. Februar 1983. Konkursamt Luzern-Land

Kt. Lazena

newechtliche Gru dner: Baumgartner Karl, geb. 1943, von Oberkirch, Spechten-Verlängerung der Nachlass-Stundung e, Dierikon.

Grundstück Nr. 225 im Grundbuch Dierikon, Plan 10, Spechten 204 m², Reiheneinfamilienhans Nr. 42, vers. Fr. 204 000.-, Hof-

Katasterschatzung: Fr. 137 800.-

2. Grundstück Nr. 227 im Grundbuch Dierikon, Plan 10, Spechten m2, Garage Nr. 42a, vers. Fr. 10 500 .- , Hofraum, Stra Katasterschatzung Fr. 2700.-

Betreibungsamtliche Schatzung für beide Grundstücke: Fr. 290 000.-

Die Verwertung wird von Pfändungsglänbigern verlangt.

Die Grundstücke werden gesamthaft versteigert.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 16 Uhr, im Hotel Falken, Luzernerstrasse 50, Ebikon. Eingabefrist: bis 25, Februar 1983.

Anflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. März 1983 beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Dierikon, in Ebikon.

Der Ersteigerer hat wor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.-

Zu inzusen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstäcken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrätes dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der cessa il 3 novembre 1982 alla din Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.

6000 Luzern, den 2. Februar 1983

Konkursamt Luzern-Land

Nachlassverträge – Concordats – Rivocazione della moratoria Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

L'en nachstehend genannten Les débiteurs ci-après out obtenn Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Głambian

Die Gläubiger werden angefordert, bes créanciers sont invités à pro-nibre Forderungen innert der Einga-befrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im productions, sous peine d'être ex-Unterlassungsfalle bei den Ver-clus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Neuchâtel

Débiteur: Beiner Jacques, domicilié à Chézard, exploitant une raison de commerce ayant pour but la fabrication et la vente de bottes de montres en or, platine et acier et de tout ce qui se rapporte à cette branche avec inscription aux registres du commerce de St-Imier, rue de la Malathe 4, et de La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 28.

Proposition: concordat par abandon d'actif.

Date de l'octroi du sursis: 20 janvier 1983,

Durée: 4 mois, expirant le 20 mai 1983.

Commissaire an sursis: Blaise Kähr, expert-comptable, rue du Bassin 4, 2000 Neuchâtel 4.

Desain 4, 2000 Piccasait 4.

Délai des productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances an commissaire dans les 20 jours sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP), les créances étant calculées valeur 20 janvier 1983. Les gages, sûretés ou privilèges sont à mentionner expressément. Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau.

Assemblée des créanciers: vendredi 29 avril 1983, à 14 h. 30, au Club 44, salle des conférences, rue de la Serre 64, à La Chamz-de-Homologation du concordat par abandon d'actif

Consultation du dossier: le dossier des productions sera à dispos chez le commissaire dans les dix jours qui précèdent l'assemblé

2000 Neuchâtel, le 1er février 1983

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Basel-Stadt (619)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma C. Bürki AG, Hochstrasse 51, 4053 Basel, bewilligte Nachlass-Stundung durch Beschluss vom 31. Januar 1983 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betrei-bungsgesetzes um 2 Monate, d. h. bis 28. Februar 1983, verlängert.

4001 Basel, den 1. Februar 1983

Zivilgerichtssch Prozesskanzlei

Il pretore del distretto di Riviera notifica che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa il 3 novembre 1982 alla ditta Recyphast SA, Biasca.

Il pretore: Avv. O. Laini

Ct. Ticino (636)

La pretura di Mendrisio-sud comunica che, la decisione 19 gennaio 1983 di revoca della moratoria concordataria con abbandono dell'attivo, concessa il 20 luglio 1982, per la durata di quattro mesì e prorogata l'11 novembre 1982 per ulteriori due mesì, a Clinica San Felice S.A., Vacallo, è cresciuta in giudicato.

Ogni creditore può chiedere, entro 10 giorni dalla presente pubblica-zione, l'immediata dichiarazione del fallimento (art. 309 LFEF).

6850 Mendrisio, il 2 febbraio 1983

Il pretore: Avv. Flavio Cometta

Deliberazione sull'omologazione del concordato (LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (634)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 2 marzo 1983, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di ginstizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal signor Gargustini Alberto, Paradiso.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al

6900 Lugano, il 1º febbraio 1983

Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

(LP 316d)

Ct. du Valais (603)

Le jugo-instructeur suppléant pour les districts d'Hérens et Conthey rend notoire que, par décision du 31 janvier 1983, il a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par la sne Papilloud Bernard et Camille, à Châteanneuf/Conthey.

Jules Délèze, Paul Sculati, Béatrice Genolet, Gry Micheloud et Emmanuel Chevrier sont nommés liquidateurs.
 Pierre-André Bouvin, Pierre-Yves Roh et André von Gunten sont nommés membres de la commission des créanciers.

Les motifs et considérants de ce jugement peuvent être consultés en

Le délai de recours est de 10 jours dès la présente publication.

1952 Sion, le 31 janvier 1983

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG 316p)

(580)

ng und der Verteilerli

Basel

Auflage der Kosteurechuung und der Verteillerliste
Im Liquidationsverfahren der Hammerwerke Waldis AG, Sigismühle,
5703 Seon, Biegen die Kosteurechnung sowie die Verteilerliste den
beteiligten Gläubigern beim Liquidator während der Auflagefrist vom
5. bis und mit 25. Februar 1983 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Verteilerliste und Kosteurechnung sind bis längstens am
25. Februar 1983, gemäss Art. 316n SchKG, beim Bezirksgericht in
Lenzburg anhängig zu machen, ansonst sie als anerkannt und rechtskräftig betrachset werden.

Der Liquidator: K. Riesen Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Verwaltung und Treuhand Kornweg 763, 5603 Staufen

Kt. Lazera

Schuldner: Vogt Paul, Kaufmann, geboren 13. November 1940, von Remigen, wohnhaft in Dietikon, Weststrasse 14,

ad Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 14.30 Uhr, Hotel

Eingabefrist: bis 18. Februar 1983 (Wert 25. März 1983).

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedin vom 11. bis 20. März 1983. Steigerungsobjekt:

Grundstfick Nr. 924, Rittsch, Plan 49, Grundbuch Willisau-Land Acker, Wiese, Strasse: 1 ha 26 a 64 m²

K etecterschatzung: Fr. 332 070.-Die Verwertung erfolgt auf das Begehren eines Pfändungsgläubigers.

6130 Willisan, den 21. Januar 1983

Konkursamt Willisam

(4631) Ct. Ticino

Debitrice: Recynlast SA, Biasca

Decreto di proroga: 1º febbraio 1983 del pretore del distretto di

Durata: due mesi, ossia fino al 3 maggio 1983.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per il 10 febbraio 1983 è ammiliata e rinvista a martedì 19 aprile 1983, alle ore 15, nell'anla delle udienze presso la pretura di Riviera a Biasca.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il sotto-scritto commissario, previo appuntamento telefonico (tel. 091 scritto co 23 36 61).

6900 Lugano, il 2 febbraio 1983

nissario del concordato:

(633) Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. St. Gallen

(637)

Das Nachlassverfahren AG Hotel Sternen, Unterwasser, wird zufolge unbenützten Ablaufes der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerich-tes Obertoggenburg vom 28. Januar 1983 als erledigt abgeschrieben. Das Gericht legt Wert auf die Feststellung, dass Max Looser, Eigen-itmer des Hotels Sternen, in Unterwasser, an der AG Hotel Sternen, in Unterwasser, in keiner Weise beteiligt ist.

9620 Lichtensteig, den 1. Februar 1983

Das Bezirksgerich

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

Pacintag Personalvorsorgestiftung der Firmengruppe Haldimann Consultants AG und Rollax Systemtechnik AG, in Z urich 11 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Das vorletzte Zitat lautet: (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1979, S. 3481).

25. Januar 1983

25. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Frey & Götschi AG, in Affolter n am Albis, Zürcherstrasse 178, c/o Frey & Götschi AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 1. 1983. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Frey & Götschi AG, Affoltern am Albis, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschäftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Pfür die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Brunner, von Maur, in Wallisellen, Präsident; Karl Ghuthardt, von und in Adliswil, Vizepräsident, und Arthur Ebnöther, von und in Affoltern am Albis, Protokollführer des Stiftungsrates.

25. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Sprintrose & Rendersound AG, in Zürich 4, Militärstrasse 109, c/o Sprintrose & Rendersound AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 12. 1982. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Sprintrose & Rendersound AG, Zurich 4, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, beziehungsweise bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Sprintrose & Rendersound AG stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift: Armin Neiger, von Innertkirchen, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

25. Januar 1983

25. Januar 1983
Familienstiftung Paul Lienhart-Wüscher, in Zürich 10, Rebbergstrasse 35, c/o Richard Lienhart. Familienstiftung aufgrund der letztwilligen Verfügung vom 30. 3. 1965 des am 5. 6. 1976 verstorbenen Dr. Paul Lienhart-Wüscher, zuletzt wönhaft gewesen in Zürich (Neueintragung). Zweck: Ausrichtung von Beiträgen an die Kosten der Erziehung und Ausbildung und zur Unterstützung im Krankheitsalle von Nachkommen von Dr. Paul Lienhart-Wüscher. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kirta Süss-Lienhart, von Unterstammheim und Lindau, in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates, und Christoph Süss, von Unterstammheim und Lindau, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Instrumenten-Gesellschaft AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466). Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörfe hat mit Beschlüssen vom 4. 11. 1982 und 6. 1. 1983 die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Wortlaut des Namens: Personalvorsorgestiftung der IG Instrumenten-Gesellschaft AG und der ihr angeschlossenen Firmen. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma IG Instrumenten-Gesellschaft AG, in Zürich, bzw. der beteiligten Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen vom Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Unterschrift von Robert Anderegg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Stauffer, von Steffisburg, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Räffelstrasse 32, Zürich 3, bei der IG Instrumenten-Gesellschaft AG.

25. Januar 1983 Spross-Wohlfahrtsstiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1982, S. 3385). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 10. 1. 1983 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Wohlfahrtsstiftung der Spross Ga-La-Bau AG. Neue Umschreibung des Zwecks; Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Spross Ga-La-Bau AG», in Zürich, bei Alter und Invalidität, bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Fer-ner kann den Arbeitnehmern bzw. deren Hinterbliebenen in den Fäl-len Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie unverschuldeter Notlage Unterstiftung geräftet. Unterstützung gewährt werden.

25. Januar 1983
Personalftrsorgestiftung der Holder + Huber AG, Elektrotechnische
Unternehmung, 8046 Zürich, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 248
vom 22. 10. 1966, S. 3332). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom
30. 12. 1982 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name
der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Holder & Huber AG, Elektrotechnische Unternehmung, 8108 Dällikon. Neuer Sitz: Dällik on. Adresse: Brunnenwiesenstrasse 10 (bei Firma Holder & Huber
AG). Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer
der Firma & Holder & Huber AG9, in Dällikon sowie deren Angehörige
und Hinterbilebene durch Grewährung von Unterstützungen in Fällen und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Kränkheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Von den Stiftungsratsmitglieder wohnen nun: Fritz Holder, Präsident, in Buchs ZH, und Kurt Huber, in Oetwil an der

25. Januar 1983
Stiftung der Rudolf Stegmann Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG, bisher in Z 0 r i c h 9 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1971, S. 2518). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 11. 1982 ist de Stiftungsurkunde geändert worden. Sitz der Stiftung wie auch der «Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG», deren Angestellie und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, ist nun St al 1 ik on. Adresse: Rainstrasse 2, c/o Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG.

25. Januar 1983

23. Januar 1963
Personalfürsorgestiftung der Backag AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1980, S. 617). Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde hat mit Beschluss vom 16. 12. 1982 die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Anderung erfahren.

25. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Juris Druck + Verlag AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1980, S. 3665). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 28. 12. 1982 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. Januar 1983 Personalvorsorgestiftung der Firma Briner Hoch- und Tiefbau AG, in S t ä f a (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4012). Die Unterschriften von Werner Briner und Heidi Briner sind erloschen. Neu führt Einzel-unterschrift: Walter Wymann, von Lützelfüh, in Jona, Präsident des Stiftungsrates.

23. Januar 1983
Pro Juventute, in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979,
S. 3866). Unterschrift von Dr. Adolf Lüchinger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Fritz Schneeberger, von Ochlenberg, in Winterthur, 2. Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident und die Vizepräsidenten des Stiftungsrates zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Zentralsekretär kollektiv.

25. Januar 1983
Madag-Pensionskasse Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Die Unterschriften von Alfred Gloeckler und Wilhelm Notter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Laurent Janser, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Präsident des Stiftungsrates, und Ruth Kressebuch, von Kreuzlingen, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten, mit der Einschränkung, dass Laurent Janser, Präsident, Franz Zehnder, Mitglied des Stiftungsrates, und Hans Tobler, Protokollführer des Stiftungsrates, einerseits, und Paul Wey sowie Ruth Kressebuch, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen.

Madag-Wohlfahrtsfonds, in Dietikon (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1299). Die Unterschrift von Alfred Gloeckler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: zu zweien Laurent Janes, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Präsident des Stif-

25. Januar 1983

22. Januar 1983 Personalfitrsorgestiftung der Firma Gutta-Werke AG, in Bärets-wil (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1978, S. 3734). Unterschrift von Jakob Martierloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zollikon, und Brigitta Ehrens-berger, von Winterthur, in Seegraben, Mitglieder des Stiftungsrates.

26. Januar 1983

20. Januar 1983. Fürsorgestiftung für die Generalagenten der Continentale Versicherungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Die Unterschriften von Robert Plattner und Peter Morf sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Donati, von Winterthur, in Langnau am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

Personalfirsorgestiftung für den Aussendienst der Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1182). Die Unterschriften von Peter Morf und Robert Plattner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Donati, von Winterthur, in Langnau am Albis, Vizepräsident des Stiftungsrates.

26. Januar 1983

Personalfürsorgestiftung der «Stern»-Automobile AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 802). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 11. 1982 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1983

20. Januar 1702 Angestellten-Fürsorgestiftung der Firma Fein-Kaller & Co AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 30 vom 7: 2. 1981, S. 409). Unterschrift von Jürg Spiess erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Rudolf Rüegg, von St. Gallenkappel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates

Stiftungsrates.

28. Januar 1983
Stiffung Solidaritätsfonds für ausländische Studierende in Zürich, in Zürich, in Zürich, 6, Sonneggstrasse 27, bei der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Abteilung Studentenbetreuung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 6, 4, 1982, Zweck: an fähige bedürftige ausländische Studierende der Universität und der ETH Zürich Stipendien auszurichten. Organe der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und der Geschäftsführer. Präsident, erster und zweiter Vizzpräsident des Stiftungsrates sowie der Geschäftsführer zichenen je kollektiv zu zweien. Die Stiftung wird in diesem Sinne vertreten durch: Dr. Alexander von Arx, von Walterswil SO, in Aarau, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Meier, von und in Zürich, zweiter Vizzpräsideni des Stiftungsrates, sowie Elisabeth Schniderlin, von und in Zürich, Geschäftsführerin (dem Stiftungsrat nicht angehörend), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG, in Stafa, Sternhaldenstrasse 13, bei der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG (Weientragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 12. 1982. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG», Stäfa, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt durch Theodor Meyer, von und in Stäfa, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift, zusammen mit Rolf Hardmeier, von Zumikon, in Stäfa, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, oder Hans Sigg, von Adlikon, in Hombrechtikon, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. tungsrates.

28. Januar 1983
Fürsorgestiftung für die Angestellten der Chemical Bank in der Schweiz, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Die Unterschrift von Dr. Ulrich Colsman-Freyberger ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Andrew D. Jackson, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates.

28. Januar 1983

26. Januar 1963
Secura-Gemeinschaftsstiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1979, S. 1251). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürg Kürsteiner, von Trogen, in Fällanden.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Georges Theiler, in Thalwil
(SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 770). Georges Theiler, Präsident des
Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Gattikonerstrasse 130, Gattikon, c/o Georges Theiler, Architekturbüro.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma H. R. Weldmann AG, in Urdorf (SHAB Nr. 1 vom 3.1. 1976, S. 2). Die Unterschriften von August Schelbert und Dora Weidmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Meyer, von Laufen, in Berikon, Präsident des Stiftungsrates, und Heiner Kuntz, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Mitglied des Stiftungsrates. Myrtha Eigener, Aktuarin des Stiftungsrates, wohnt nun in Merenschwand. Neue Adresse der Stiftung: Bergermoosstrasse, c/o H. R. Weidmann AG.

Personalfürsorgestiftung der Digitana AG, in Horgen (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1980, S. 3833). Die Unterschrift von Marianne Humbel ist erloschen. Nen führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marlies Furrer, von Gossau ZH, in Horgen, Mitglied des Stiftungsra-

26. Januar 1963 Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3418). Die Unterschrift von Hans-Peter Hess ist erloschen.

28. Januar 1983

Stiffung Schloss Regensberg, in Regens berg (SHAB Nr. 265 vom
 11. 1982, S. 3639). Die Unterschrift von Elisabeth von Schulthess Rechberg-Edelmann ist erloschen.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Huber-Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg, in Regensberg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)
Patronats-Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg, in Regensberg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)
Zöglingsfürsorge-Stiftung der Stiftung Schloss Regensberg, in Regensberg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)

Die Unterschrift von Dr. Rolf Winzeler ist erloschen.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Personafürsorgestiftung der Firma Polarold AG, in Zürich 5
(SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1979, S. 1179). Die Unterschrift von Julius
Lieb ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Othmar Benz, von
Marbach, in Widen, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der bereits eingetragenen Stiftungsratsmitglieder Lutz Alt oder Kurt Hagen oder Esther Bauer.

28. Januar 1983 Personafitrsorgestiftung der CTC-Wärmespelcher AG, Zärlch, in Zürich 5 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Die Untersehnitt von Dr. Arthur Wiederkehr ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Haberthür, von Breitenbach, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1983

31. Januar 1983
Stiftung für Marketing in der Unternehmensführung, in Zürich 2, Bleicherweg 21, c/o Allgemeine Treuhand AG (Neueintragung) Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1982. Zweck: Förderung von Forschung und Lehre sowie deren Anwendung im Gebiet des Marketing in der Unternehmensführung durch finanzielle Unterstiftzung aller Arten von wissenschaftlichen Arbeiten auf diesem Gebiet und deren Publikation, Zuwendungen für Bedürfnisse des Unterrichts von Marketing auf allen Schulstufen, Gewährung von Stipendien an Hochschuler und Hochschulassistenten im Gebiet des Marketing, Aussetzung von Preisen für hervorragende wissenschaftliche und praktische Arbeiten und Förderung publizistischer Tätigkeit über das Gebiet des Marketing, Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Vertretung der Stiftung erfolgt im vorerwähnten Sinne durch Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurzach, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Rolf Clavadetscher, von Malans, in Zollikofen, und Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

31. Januar 1983
Stiftung Peter und Angela Guggenheim-Ascarelli, in Zürich 7,
Susenbergstrasse 22, c/o Peter und Angela Guggenheim-Ascarelli
(Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 9. 12. 1982. Zweck:
Unterstützung karitaitvet, kultureller und wissenschaftlicher Institutionen, die in der Schweiz, insbesondere im Kanton Zürich, Steuerfreiheit geniessen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt durch
Peter Guggenheim, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates,
mit Einzelunterschrift, sowie durch Angela Guggenheim-Ascarelli,
von und in Zürich, und Jakob Neuburger, von und in Zürich, weitere
Miglieder des Stiftungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu
zweien.

31. Januar 1983

31. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Stutz, bisher in U i t i k o n (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1980, S. 3665). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 1. 1983 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Hastag Hans Stutz AG. Neuer Stuz: B i r m e n s d o r f. Adresse: Urdorferstrasse, bei Firma Hastag Hans Stutz AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma eHastag Hans Stutz AGs, in Birmensdorf und ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen (nachstehend ebeteiligte Firmens genannt) bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der beteiligten Firmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

31. Januar 1983

31. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Erwin Kapp AG, in Zürich 5
(SHAB Nr. 60 vom 13.3, 1982, S. 802). Die Unterschrift von Erwin
Kapp ist erloschen. Sven Kapp, Präsident des Stiftungsrates, führt
nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu
zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert
C. Kübler, von Winterthur, in Basel; Friedrich Reicherter, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied des Stiftungsrates,
sowie Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt,
Gemeinde Regensdorf.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

28. Januar 1983 28. Januar 1983
Stiftung Interkantonale Försterschule Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 108
vom 10.5. 1969, S. 1068). Der Präsident Hans Rudolf Kilchenmann,
der Vizepräsident Hubert Corbaud und der Sekretär Fritz Stalder sind
aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Paul Vogel, von
Luzern und Solchurn, in Luzern, als Präsident; Hugo Ryter, von
Kandergrund und Gimel, in Tavannes, als Vizepräsident, und Bethli
Bücheler-Schwab, von Muolen, in Lyss, als Sekretärin; sie zeichnen
kollektiv zu zweien kollektiv zu zweien.

Büro Bern

26. Januar 1983

Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, in Bern (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2701). Als weiterer Vizepräsident gehört dem Süftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Albert Greutert, von Weisslingen, in Sachseln.

27. Januar 1983

27. Januar 1903 Personalworsngestiftung der Firma Intersport (Schweiz), in Ostermundigen (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1981, S. 2771). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Karl Saam, von Lützelfüh, in Urtenen, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Januar 1983

27. Januar 1963 Vorsorgestiftung des Milchverbandes Bern, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Die Unterschriften von Hans Bienz, Präsi-dent, und Charles Niklės, Vizepräsident, sind erloschen. Neuer Präsi-dent des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Räz, von und in Rapperswil BE.

Raz, Von und in Kapperswin De.

28. Januar 1983

Jubilälumsstiftung der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1976, S. 1123). Die Unterschriften von Emil Baumgartner, Präsident, und Dr. Otto Saxer, Sekretär, sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem Stiftungsrat neu an: Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau, als Präsident, und Bernhard Häusler, von Untersöeri in Stettlen als Sekretär. ägeri, in Stettlen, als Sekretär.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Zusatz-Pensionskasse der Direktionsmitglieder der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1975, S. 956). Die Unterschriften von Emil Baumgartner, Präsident, und Paul Lehmann sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Gustav Schelling, von St. Gallen, in Thun, der dem Stiftungsrat nicht ansehört. rat nicht angehört.

Büro Burgdorf

27. Januar 1983

27. Januar 1983 Fürsorgefonds der Arbeiter der Bucher & Co. AG in Burgdorf, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1979, S. 2963). Die Unter-schrift von Paul Hagenmeyer ist erlosohen. Neu zeichnet Margaretha Anna Lanz, von Rohrbach, in Burgdorf, als Mitglied des Stiftungs-rates kollektiv mit dem Präsidenten.

Thrsongestitung Tonwarenfabrik Rössler AG, Ersigen, in Ersigen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886)
Personalstitung der Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, in Ersigen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886)

Die Unterschrift von Ernst Walti ist erloschen. Hans Haueter, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, führt als Stiftungsratsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien.

a obsessed the intelligible

Buro Interlaken

28. Januar 1983

28, Januar 1983
Personalvorsorjestiftung Aarekies Brienz AG, in Brienz (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1977, S. 2013). Aus dem Stiftungsrat ist das Mitglied Albert Schild, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden, Neu als Mitglied-in den Stiftungsrat wurde gewählt. Armin Flöck, von und in Brienz BE. Präsident, Protokollführer und Mitglied zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Januar 1983

kollektiv zu zweien.

28. Januar 1983

Personalfürsorgestiftung der Otto Schlaefli, Buch- und Kunstdruckerei

A.G. Interlaken, in 1 n t e r l a k e n (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979.

S. 2759). Durch öffentliche Urkunde vom 24, 9. 1981 und Beschlüsse der Vormundschaftskommission von Interlaken vom 15. 10. 1982 und der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. 11. 1982 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalvorsorgestiftung der Schlaefli AG, Interlaken. Der Zweck der Stiftung besteht num in der Gewährung von Unterstittzungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Millärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ebegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt der im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ebegatten usw., sowie für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder, und für den Unterhalt und den Betrieb von Wohlfahrtshäusen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Das Mitglied Maurice Despont und der Sekretär Walter Hürlimann sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Hermann Reber, von Niederbipp, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Ernst Gäumann, von Häutligen, in Unterseen. Alle Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. Januar 1983

23. Januar 1933 Personafitirsorge der Firma Kambly AG Biscuitsfabrik, Trubschachen, in Trubschachen, in Trubschachen, 1977, S. 1591). Beat Joss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Schitt, von Schangnau, in Langnau im Emmental, die Unterschrift erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Januar 1983

20. Januar 1983 .

Personalfürsorgestiftung der Schätzle Betriebe Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1976, S. 2293). Emil Gutzwiller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erfoschen. Neues Mitglied ist Hans-Rudolf Thali (Vertreter der Stifterfirma), von Luzern, in Meggen. Je ein Vertreter der Stifterfirma und der Arbeitnehmer zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

25. Januar 1983 Ospar Menz-Stiftung für geistig Behinderte, in Z u g , Hilfe für geistig Behinderte usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1653). Neues Domizil: Höhenweg 18, c/o Dr. Oscar Menz.

26. Januar 1983

26. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Universal Corrugated Box Machinery
Export Corporation AG, in Z u g (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1978,
S. 2542). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 1. Oktober 1982 und
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 13. Dezember
1982 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt
ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. Januar 1983

31. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Camfil AG, 8004 Zürich, bisher in 72 ürich (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1979, S. 4056). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. September 1982 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. November 1982 unde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Unterägeri. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Camfil AG, Unterägeri. Zweck: Fürsorge für das Personal der Stifterfirma und allenfalls deren Familienangehörigen und der Schutz derselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, ganzer oder teilweiser Arbeitslosikeit und unverschuldeter Notlage. Die ursprüngliche Stiftungsurat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Werner Wobmann, von Hitzstich und Herriberg, Präsident; Hermann Loretz, von Wassen, in Wettswil am Albis, und Johann Schlegel, von Walenstadt, in Männedorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Zugerstrasse 88, c/o Camfil AG, 6314 Unterägeri.

Freiburg - Friburgo - Friburgo

Bureau de Fribourg

26 janvier 1983

26 janvier 1983
Fondation pour la conservation de la cathédrale Saint-Nicolas, à F r i bo u r g. Nouvelle fondation. Statuts du 12. 1. 1983. But: contribuer financièrement à la conservation et à l'entretien du bâtiment de la cathédrale Saint-Nicolas à Fribourg et du mobilier qui s'y trouve. Administration de 6 membres: Philippe de Weck, de Fribourg, Bösingen et Pierrafortscha, à Matran, président; Jacques Richoz, de Vaudens, à Fribourg, vico-président; Jerdinand Masset, de Bussy, à Fribourg; François Betticher, de Wünnewil, à Fribourg; Edouard Cantin, de Vallon, à Fribourg, et Claude Schorderet, de et à Fribourg. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vico-président avec un autre membre du conseil. Adresse: c/o Direction des Travaux Publics, chancellerie.

27 janvier 1983

tion des Travaux Publics, challectuelle.

27 janvier 1983

Fondation Edouard Guhl, à Fribourg (FOSC du 24. 2. 1979, no 46, p. 607). Suivant décision du conseil de fondation du 28. 10. 1982, approuvée par arrêté de l'autorité cantonale de surveillance du 10. 1. 1983, la fondation a été dissoute. Ses actifs ont été repris par la «Caisse de pensions Cardinal Fondation Blancpain», à Fribourg. Elle est radiée, sa liquidation étant terminée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

27. Januar 1983

27. Januar 1709 Fürsorgestiftung der Firma Gebrüder Ravicini, Solothuru, in Solothuru,

31. Januar 1933 Personalfürsorgestiftung der Firma Garage Central AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3550). André Perrin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt; Bernard Morot, französischer Staatsangehöriger, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

ionskasse des Aussendienstes der Patria, Schweizerische Lel versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29.5. 1982, S. 1737). Unterschrift Kurt Ernst Langhard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Flurin Bundi, von Medel (Lucmagn), in Bad Ragaz, Stiftungsratsmitglied.

24. Januar 1983 Pensionskasse de

24. Januar 1963 Pensionskasse der Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in B a s e I (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1737). Unterschrift zu zweien neu: Edwin Bachmann, von Männedorf, in Basel, und Fritz Goetschi, von Galmiz, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglieder.

25. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Schweizer Mustermesse, in Bascl
(SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1978, S. 3503). Die Unterschriften von
Johannes Zeller, Geschäftsführer, und Willi Oehler, Verwaltungskommissionsmitglied, sind erloschen. Unterschrift zu zweien neuRuth Zweifel, von Basel und Rheinfelden, in Bottmingen, Geschäftsführerin. Unterschrift mit dem Verwaltungskommissionspräsidenten
oder dem Geschäftsführer neu: Theo Kim, von Basel, in Therwil, Verwaltungskommissionsmitglied.

25. Januar 1983
Misrock-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981,
S. 1990). Unterschrift zu zweien neu: Victor Moritz Oswald, von
Aadorf, in Madrid (E), Stiftungsratspräsident. Dr. Alfred Ernst
Burckhardt, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

25. Januar 1983

25. Januar 1983
Fürsorgefonds der Danzas AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 543). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 1. 1983, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 1. 1983. Name der Stiftung nun: Stiftung Danzas. Zweck nun: Sicherung des Kaders der Stifterfirma mit Einschluss ihrer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften mit Sitz im In- und Ausland gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Stiftung kann auch an die Hinterbliebenen eines Begünstigten Leistungen erbringen.

27. Januar 1983
Pensionskasse Hanlel, in B a s e l (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S 3107). Unterschriften Ernst Buff und Bruno Wenger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Hess, von Willisau-Land, in Rorbas, Stiftungsratsmitglied.

28. Januar 1983

20. JANUAT 1783 Fürsorgestiftung der Imoba, Immobilien- & Verwaltungs AG, in B as e I (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 921). Domizil nun: Elisabe-thenstrasse 29, bei Dr. Hans Hartmann, Unterschrift Eduard Philipp, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Hartmann, von und in Basel, Stiftungsrat.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Januar 1983 Stiftung J. G. Liechti, in Allschwil(SHABNr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden: Otto Brogle-Jenny; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Zellweger, von Herisau, in Allschwil.

26. Januar 1983

20. Januar 1953
Pensionskasse der Firma Henkel & Cie. AG, in Pratteln (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3051). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Robert Grieder; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien (nicht zusammen mit Alfred Knecht) neu: Armin Müller, von Winterthur, in Muttenz.

28. Januar 1983

28. Januar 1983
Thomi-Hopf, neue Stiftung, Datum der Stiftungsurkunde: 10. Januar 1983. Zweck: finanzielle Unterstützung von Institutionen und Organisationen gemeinnütziger und wohltätiger Art, insbesondere von Heil- und Pflegeanstalten, Kinder-, Waisen- und Altersheimen; finanzielle Unterstützung von Bestrebungen zur Schaffung eines Seniorenzentrums sowie Zuwendungen für bedürftige ältere oder invalide Einzelpersonen, um ihnen das Leben im eigenen Heim oder in einem Seniorenzentrum zu ermöglichen und zu erleichtern; Zuwendungen zur Förderung der Errichtung und des Unterhaltes eines Tierspitals im Raume Basel. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dieser wird vertreten durch: Marc Thomi-Hopf, von Oberburg, in Allschwil, als Vizepfäsidenti; beide mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Moser, von Röthenbach im Emmental, in Liestal, als Sekretär, und Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. Januar 1983
Möfag-Stiftung, in Z u z w i l. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Januar 1983 eine Stiftung, Zweck: In Ergänzung der Personalvorsorge über die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenversicherung des Verbandes Schweizer Metzgermeister zur AHV (ZAV) die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen, sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invahidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann auch Leistungen an ander steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbringen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder Christian Mösli, von Gais, in Zuzwil, Präsident, und Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg. Adresse: bei der Stifterfirma, Industriestrasse, 9524 Zuzwil.

26. Januar 1983

26. Januar 1983 Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gamma AG, in Wil (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1971, S. 726). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Anton Gamma, Präsident, und Karl Gamma sind erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Hans Gamma ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Anton Gamma jun, in Altstätten, Vizepräsident, und Marlene Gamma, in Bronschofen, beide von Schattdorf.

26. Januar 1983

26. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gebert AG, in Eschen bach (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 577). Die Unterschrift von Gottlieb Büsser, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Franz Gebert, von und in Eschenbach SG.

26. Januar 1983

26. Januar 1983 Stiftung Zwinglibelmstätte Wildhaus, in Wildhau s (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 779). Die Unterschriften der Stiftungskommissions-mitglieder Willy Sauser, Präsident, und Hans Roggwiler, Vizepräsi-dent, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Stiftungskommission und als Präsident gewählt Georg Nef, von Urnäsch, in Hemberg.

Fürsorgestiftung der Firma Gebr. Eisenring AG Gossau SG, in Gossau SG, sau (SHABNr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 633). Die Unterschrift von Otto Eisenring, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen.

28. Januar 1983 Stiffung Pizol, in Sargans (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3230). Das Stiftungsratsmitglied Guido Mätzler wohnt nun in Wangs, Gemeinde Vilters.

wangs, Gemeinde Vitters.

31. Januar 1983

Personalfürsorgestiftung der Elesta AG. Elektronische Steuerapparate, Bad Ragaz, in B a d R a g a z (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 231). Die Unterschrift von Robert Gartmann, Süftungsratsmitglied und Vertreter der Stifterfirma, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vertreter der Stifterfirma gewählt Hans Locher, von und in Sargans. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

31. Januar 1983

31. Januar 1983
Rersonafütrsorgestiftung der Firma Artho Hobz- & Elementbau AG, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2952). Die Unterschrift von Anton Egi, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Josef Egli, von Alt St. Johann, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Januar 1983
Pfarrer Josef Németh-Stiftung, in Davos. Neue Stiftung gemäss öffentlicher "Urkunde vom 20. 1. 1983. Zweck: Auswertung des gesamten geistigen, mündlichen (Tonbänder) und schriftlichen Nachlasses des verstorbenen Pfarrers Josef Németh. Sie soll in der Herausgabe geeigneter Publikationen oder auf andere zweckdienliche Weiserfolgen. Diese werden entgeltlich oder unentgeltlich an interessierte Personen abgegeben. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsidentin mit Einzelwaterschift ist Vernen Zehuder, von Birmentof. AG. Einzelunterschrift ist Verena Zehnder, von Birmenstorf AG, in Davos. Domizil: c/o V. Zehnder, Edenstrasse 22, 7270 Davos.

25. Januar 1983 25. Januar 1963 Personalfürsorgestiftung der Lataria Engiadinaisa, in St. Moritz (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1966, S. 2069). Gemäss Beschluss der Gemeinde St. Moritz als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen vom 13. 12. 1982 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Januar 1953. Stiffung Verenaäcker, in Baden (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2515). Prokura zu zweien neu: Françoise Romanoff, von Zürich, in Niederrohrdorf (Nichtmitglied).

27. Januar 1983

27. Januar 1983 Personafitrsorgefonds der PCW-Gruppe, in Würenlingen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 74). Unterschrift Hans Wassmer, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Franz Wassmer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Peter, von Zürich, in Riniken, Stiftungsratsmitglied. Unterschrift Dr. Hubert Metzger erloschen. 27. Januar 1983

27. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der E. + E. Schneider AG, in Schöft-land, bei der Stifterin, Dorfstrasse 55 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 12. 1982. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität, Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Ernst Schneider, Stiftungsratspräsident, und Erhard Schneider, Stiftungsratsmitglied und Sckretär, beide von Friswil. in Schöftlad. von Eriswil, in Schöftland.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung

Personalfurorgefonds der Obstkühlhaus St. Margrethen A.G., in Bischofszeil (SHABNr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 78). Josef Romano, Mitglied, ist Bürger von Buch bei Märwil, nicht Tobel.

26. Januar 1983

Personalfürsorgestiftung der Firma Othmar Hubatka AG, in Fra ue nfeld (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1980, S. 862). Gert Hubatka, Präsident, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.

28. Januar 1983
Personalfürsorgestiftung der Firma Specker & Nobs AG, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, in Frauenfeld (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1965, S. 3894) Paul Nobs, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erlöschen. Neu wurde Herbert Hunziker, von Leimbach AG, in Gerlikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

24 gennaio 1983

24 genano 1903
Ricovero Ospedale del Distretto di Leventina, in Fai do (FUSC del 15. 8. 1981, n. 187, p. 2631). Walter Meyerhans non è più direttore amministrativo e il suo diritto di firma viene radiato. Il vice-direttore Giorgio Pession, è stato nominato direttore amministrativo con firma collettiva e due. collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

26 janvier 1983 Fondation Edou

Fondation Edouard Fleuret, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1972, p. 1430). La signature de Julien Fiorina est radiée. Nouveau membre du conseil: Mare Panchaud, de Lausanne, à Morrens VD, signe collectivement à deux avec Guy Flattet, Paul Piotet ou François Schaller.

26 janvier 1983
Fondation du musée suisse de l'andiovisuel, à L a u s a n n e , avenue de la Gare 6. Nouvelle fondation. Statuts: 12 janvier 1983. But: recueillir, conserver et présenter des collections d'appareils et de documents relatifs à l'histoire et au développement de l'audiovisuel. Conseil: 9, 11, 13 ou 15 membres. La fondation est engagée par la signature collective a deux de Gilbert de Montmollin, de Neuchâtel, à Lausanne, président; Hermann Pellegrini, de Bagnes, à Saint-Maurice, vice-président; Samuel Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Epalinges, secrétaire, et René Schenker, de Soleure, à Genthod, trésorier.

20 Janvier 1763 Fonds de prévoyance Iril S.A. Renens, à Renens (FOSC du 2. 2. 1980, p. 379). La signature de Wilhelm Müller est radiée et la procuration de Gladys Nussbaumer éteinte. Nouveau membre du onseil avec signature collective à deux: Beat Fecker, de Wittenbach, à

Bureau d'Orbe

28 janvier 1983

28 janvier 1983
Fonds de prévoyance en faveur du Personnel d'Alvazzi S.A. et Orbatec
S.A. et leurs succursales, à O r b e (FOSC du 14, 1, 1978, p. 130). Louis
Alvazzi, président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints et radiés. Président nouveau: Dominique Alvazzi, d'Orbe, à Belmontsur-Lausanne, actuellement secrétaire, dont les pouvoirs en cette qualité sont éteints et radiés. Socrétaire; Janine Richard-Alvazzi, d'Orbe, à
Montcherand. Le président et la secrétaire possèdent la signature
individuelle.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

27 janvier 1983
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Borella électricité, à M on 1 t ev j (FOSC du 17. 3. 1964, p. 749). Selon décision de son conseil du 27. 8. 1982, approuvée par l'autorité de surveillance le 15. 9. 1982, la fondation a été dissoute. La liquidation étant terminée,

27 janvier 1983

21 Janvier 1985. Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA, à Bourg-St-Pierre (FOSC du 22.7. 1978, p. 2315). Radiation de la signature de Jean Belet. Signature collective avec le président est conférée à Michel Augsburger, du Locle, à Pully.

Genf - Genève - Ginevra

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

28 janvier 1983

28 janvier 1983
Fondation de prestations complémentaires aux assurés par Verntissa SA auprès de la société vaudoise et romande de secours mutuels, à Vernier, chemin J.-Ph. De-Sauvage 37-39, chez Verntissa SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 21. 12. 1982. But: octroyer des prestations complémentaires à celles versées par la Caisse maladie SVRSM aux assurés actifs et retraités de Verntissa SA. Administration: conseil de 3 membres. Signature: collective à deux de Rodolphe Thoeni, de Gsteigwiler, à Genève, président, et Alfiero Nicolini, d'Italie, à Confignon, secrétaire, tous deux membres du conseil.

28 janvier 1983
Fondation Georges et Marguerite Haldimann-Schnider, à N e u c h à fe el c procurer aux mères de familles pauvres, de nationalité suisse, habitant la ville de Neuchâtel, ayant au moins quatre enfants, un séjour de repos, etc. (FOSC du 24.1.1981, no 18, p. 255). Paul Albert Richard, membre, est décédé; ess pouvoirs sont téeints. Jean-Luc Parel, du Locle, à Neuchâtel, est nommé membre du comité avec simenture collective à deux.

20 Janvier 1983.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de éFinagrains Compagnie commerciale agricole et financière, à G e n è v e (FOSC du 2. 7. 1977, p. 2187). Les pouvoirs de Rico Stroemer sont radiés. Heide M. Sigel, de RFA, à Thônex, est membre du conseil avec signature collective à deux.

28 janvier 1983

28 janvier 1983 .

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Pierre-Jean Néri, à G e n è v e (FOSC du 11. 8. 1979, p. 2590). Acte de fondation modifié le 19. 1.1983. Nouveau nom: Fondation Pierre-Jean Néri. But modifié: venir en aide au personnel de bureau employé par le successeur de Pierre-Jean Néri, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, de chômage et de service militaire. Elle peut également venir en aide aux survivants d'un employé décédé.

28 janvier 1983 28 janvier 1983
Fondation Igor Carl Fabergé, à Genève (FOSC du 4.9.1982, p. 2878). Les pouvoirs d'Igor Carl Fabergé et Heini Landolf sont radiés. Signature collective à deux d'Henri Dietlin ou Doris Segel ou-Patrick Claudet, de Coinsins, à Genève; avec André Tombet, nommé président, tous membres du conseil; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens.

28 janvier 1983 Office de Promotion pour l'Industrie Genevoise, à Genève (POSC du 24.7.1982, p. 2411). Les pouvoirs de Gustave Schilplin sont radiés.

28 janvier 1983

28 janvier 1983. Caisse de retraite de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellec-tuelle (OMPI), à O e n è v e (FOSC du 9:7.1977, p. 2267). Les pou-voirs de Richard Wipf, Arpad Bogsch et Werner Schuler sont radiès. Pascal Frochaux, du Landeron, à Chêne-Bougeries, président; Gust-Ledakis, des USA, à Genève, et Bernard Dondenne, de France, à Bonne (F), tous membres du conseil, signent collectivement à deux.

28 janvier 1983
Fondation de prévoyance du personnel de la Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, de la Société Générale pour l'Industrie (SGI) – Ingénieurs-Conseils, et de leurs sociétés affiliées et apparentées, à G e n è v e (FOSC du 5.9. 1981, p. 2843). Les pouvoirs d'Oscar Braillard, Daniel Jaccard et Roman Stutz sont radiés, Jean S. Desmeules, de Ropraz, à Lancy, et Alfred Bérod, de Champéry, à Belmont-sur-Lausanne, membres du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Le-Corbusiet 16, chiez Société Généralé pour l'Energie et les Ressources, Sogener.

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Laiteries Réunies, Genève

Emprunt 81/2% 1975-87 de fr. 10 000 000 nom.

(Numéro de valeur 114.105)

Conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, la société débitrice dénonce le montant total de l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé au 15 juin 1983 au pair

A partir de cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Les obligations, munies des coupons pas encore échus au 15 juin 1984 et suivants, peuvent être présentées au remboursement-sans frais-auprès des banques mentionnées sur les titres.

Le mandataire: Union de Banques Sulsses



Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Ver-bände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.-auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handeis-amtsblatt, Bern, bezogen werden.

Büro-Computer Questar/M von



für ihr ganzes Rechnungs-wesen und die Textverar-beitung inkl. Drucker ab Fr. 16 400.-

Beratung und Software Becom AG, Herrilgstrasse 35, 8048 Zürich Tel. 01 844 31 65



Öffentiiches Inventar mit Rechnungsruf

nach Art. 398 Abs. 3 ZGB in der Vormundschaftssache

Josef Alois Koller

Interioren Sie im SHARI

geb. 17. Juni 1908, von Grossdietwil LU, wohnhaft in Luzern, Wesemiin-Terrasse 7; Vormund: Arthur Stocker, Amtsvormund, Stadthaus, Luzern.

Eingabefrist für Giäubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläu-biger) bis und mit 7. März 1983, bei Gefahr des Ausschlusses der Giäubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 5. Februar 1983 Vormundschaftsdirektion der Stadt Luzern Winkeirledstrasse 12, 6002 Luzern





1928

im in- und Ausland

Verlustscheinverwertung



6403 Küssnacht am Rigi Telefon 041 81 13 61

Erfahrenes und renomiertes Treuhand-und Finanzierungsbüro bietet

Debitoren- und Kreditoren-finanzierungen, Buchführung

und Steuerberatung für Dienstielstungs-, Hand Gewerbebetriebe.

Innert 24 Stunden Bargeld statt Ärger und Debitorenverluste. Diskret, unbürokra-tisch und zu vorteilhaften Bedingungen. Debitoren-Treuhand, Postfach 440, 4501 Solothum

Verlangen Sie vom Schweizeri-schen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenum-mer der Monatsschrift «Die Volks-wirtschaft».